

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 30, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 23rd day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in that part of the land commonly called or known as Galhenamukalana, situate on the boundary of the villages of Panawellegama and Katuwepelessa in the Hiriyala hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent 4 acres 0 roods 36 perches, and bounded as follows: north by Galhenamukalana; east by land claimed by Sirimalhamillage Kawrala and Punchirala, village boundary of Panawellegama and Galhenamukalana; south by land claimed by Mr. E. P. Jayawardene and village boundary of Kalatuwepelessa; and west by land claimed by Bandirala and Galhenamukalana—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Francis Conrad Fisher, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 23rd day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

F. C. FISHER, Government Agent,

වගේ දිසාවේ කිරියාලකත්පත්තුවේ පනවැල්ලගම සහ කවුලවිපැලැස්ස යන ගම් දෙකේ මාසීමේ නිබෙන ඉඩමක්ව සාමාන්‍යවශයෙන් ගල්ලෙන් මුකලාන කිසික නොහොත් ඒ නමින් දැනගෙන තිබෙන අන්තර 4, පර්චස් 36ක් පමණ මහන ඇති උතුරට ගල්ලෙන් මුකලාන, නැගෙනහිරට සිරිමල්ලාමල්ලාගේ කවුලු සහ පුන්චිරලත් උරුමවාසි කියා සිටින ඉඩමද, පනවැල්ලගමේ ගම්කඩසීමද සහ ගල්ලෙන් මුකලානත්; දකුණට ඊ. පී. ජයවර්ධන මහත්මයා විසින් උරුමවාසි කියාගත සිටින ඉඩම සහ කවුලුමල්ලාස්ස කිසිකගමේ ගම්කඩසීමද සහ බස්නාහිරට බන්චිරලා උරුමවාසි කියාගත සිටින ඉඩම සහ ගල්ලෙන්මුකලානත් යන මෙහි මාසීම ඇතුලත පිහිටා තිබෙන ඉඩම් පංචවට අයිතියකින් තිබෙනවාය කිසික නොහොත් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වම් 1898 ක්වු සැප්තැම්බර් 23 වෙනිදින පටන් හත්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුමාලා කවුලු රියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනෙහිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතියක් කියා සිටියොත් මිස නැත්නම් වර්ෂදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවැනවු පුත්සිස් කොන්රැඩ් පීචර් යන මම වම් 1897ගේ පළමුවෙනි ආඥාපණයෙන් මට ලැබීත්බෙන බලපූච්චත්තම් කරණකොටගෙන වම් 1898 ක්වු දෙසැම්බර් මස (මේ දත්වමෙන් ඉඩදුන් කාලය ගෙවෙන දිනවු) 23 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසත්තන ඉඩමක්ය කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

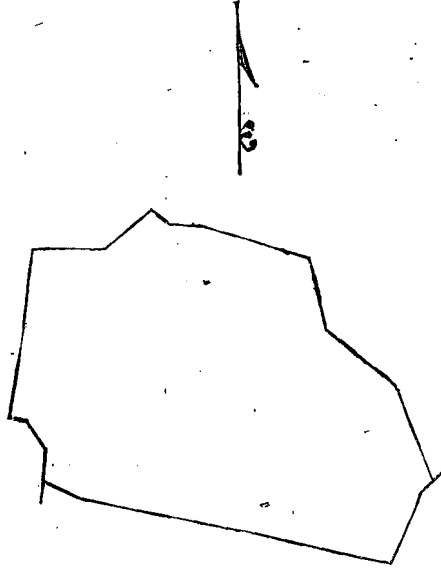
ඈප්. පී. පීචර්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවැන.

ඉඩවැඩිත්තලින් නිකුත්වන 1898 ම් (බ්‍ර) පුරුද්දාසිමාසම් 23 ත් නිකුතියිලිරුණු මුණු මාසත්තල් ගේ වගුකමාය් කල්ලේමුකලානේ ආණ්ඩු පොලිසියක් අල්ලන අවස්ථාවකදී අධිකාරියක් පවත්වාගෙන යාමට කටයුතු වන බැවින් මෙහිදී මාසීමේ නිබෙන ඉඩමක්ව සාමාන්‍යවශයෙන් ගල්ලෙන් මුකලාන කිසික නොහොත් ඒ නමින් දැනගෙන තිබෙන අන්තර 4, පර්චස් 36ක් පමණ මහන ඇති උතුරට ගල්ලෙන් මුකලාන, නැගෙනහිරට සිරිමල්ලාමල්ලාගේ කවුලු සහ පුන්චිරලත් උරුමවාසි කියා සිටින ඉඩමද, පනවැල්ලගමේ ගම්කඩසීමද සහ ගල්ලෙන් මුකලානත්; දකුණට ඊ. පී. ජයවර්ධන මහත්මයා විසින් උරුමවාසි කියාගත සිටින ඉඩම සහ කවුලුමල්ලාස්ස කිසිකගමේ ගම්කඩසීමද සහ බස්නාහිරට බන්චිරලා උරුමවාසි කියාගත සිටින ඉඩම සහ ගල්ලෙන්මුකලානත් යන මෙහි මාසීම ඇතුලත පිහිටා තිබෙන ඉඩම් පංචවට අයිතියකින් තිබෙනවාය කිසික නොහොත් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වම් 1898 ක්වු සැප්තැම්බර් 23 වෙනිදින පටන් හත්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුමාලා කවුලු රියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනෙහිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතියක් කියා සිටියොත් මිස නැත්නම් වර්ෂදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවැනවු පුත්සිස් කොන්රැඩ් පීචර් යන මම වම් 1897ගේ පළමුවෙනි ආඥාපණයෙන් මට ලැබීත්බෙන බලපූච්චත්තම් කරණකොටගෙන වම් 1898 ක්වු දෙසැම්බර් මස (මේ දත්වමෙන් ඉඩදුන් කාලය ගෙවෙන දිනවු) 23 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසත්තන ඉඩමක්ය කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

( 2 )

சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியும் திகதியா  
கிய 1898 ம் (வர) -த்த மார்ச்சுமீ -த்த 23 ன் திகதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னு  
டைய கையொப்பத்தோடுஎழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எம். சி. பிசர்,  
அரசாட்சியின் வசென்று.



Scale of 4 Chains to an Inch.

Extent : 4A. 0R. 36P.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, July 27, 1898.

P. D. WARREN,  
Acting Surveyor-General.